



www.alliance-respons.net
info@alliance-respons.net

ART BY YOLANDA ZIAKA

ALLIANCE for RESPONSIBLE & SUSTAINABLE SOCIETIES



Earth is our common home.

The planet is our shared responsibility. Climate stability is in our hands as we face the prospect of safeguarding life in its marvelous diversity.

The **Alliance for Responsible and Sustainable Societies** is catalyzing responsibility as a theme for transitions to low carbon economies involving renewable energy, wealth sharing, and people taking care of the planet.

In a world where people and the planet are woven together and interdependent, responsibility comes to the fore for integrating human and environmental wellbeing. Responsibility is relevant for state, corporate, civil society and individual spheres.

Responsibility is the foundation of community; it includes responsive and accountability dimensions and inaugurates a paradigm shift of public good over private and corporate self-interest.

Responsibility includes recourse to law for transgressions against human

dignity and wellbeing, climate stability and environmental integrity.

Responsibility supports the new order required for human interests to be calibrated with the life supporting ecosystems of the planet. The far-reaching scope of human impact makes a future orientation imperative with regard to generations to come and the ongoing life supporting capacity of the planet.

PARTNERS

The Alliance for Responsible and Sustainable Societies is a global network, involving representatives from 15 countries, developing a common strategy for responsibility in law, education and communication, habitation, economy, governance and labour relations.

Alliance partners join with networks and organizations to share in generating systems of responsibility.

Our future will be responsible, or it will not be.

La Terre, c'est notre maison commune.

La planète, c'est de notre responsabilité partagée. La stabilité du climat est entre nos mains au moment où nous sommes confrontés aux enjeux de la sauvegarde de la vie dans toute sa merveilleuse diversité.

L'Alliance pour des sociétés responsables et durables met l'accent sur la responsabilité comme thème de la transition vers des économies à faible émission de carbone, impliquant les énergies renouvelables, le partage des richesses, et des peuples prenant soin de la planète.

Dans un monde dans lequel êtres humains et environnement sont liés et interdépendants, la notion de responsabilité apparaît fondamentale pour intégrer bien-être humain et environnement. La responsabilité est pertinente au niveau de l'État, des entreprises, de la société civile ainsi que de la sphère individuelle.

La responsabilité est le fondement de la communauté : elle implique des dimensions de réactivité et d'imputabilité, et inaugure un changement de paradigme qui place le bien public au-dessus des intérêts privés et commerciaux.

La responsabilité implique le recours au droit pour lutter contre les violations de la dignité humaine, du bien-être commun, de la stabilité climatique

et de l'intégrité de l'environnement. Les transitions vers une économie à faible émission de carbone nécessitent l'ajustement des institutions, des organisations, de la gouvernance et des systèmes de connaissance sur le thème du développement durable, tout en préservant la diversité des cultures et des systèmes autochtones.

La responsabilité prend en charge un nouvel ordre nécessaire pour aligner les intérêts humains avec ceux des écosystèmes indispensables à la vie. Elle assume les conséquences à long terme de l'impact humain, intégrant ainsi une orientation vers l'avenir, ce qui est essentielle pour les générations futures et pour la capacité continue de notre planète à préserver la vie.

LES PARTENAIRES DE L'ALLIANCE

L'Alliance pour des sociétés responsables et durables est un réseau mondial, avec des représentants de quinze pays dans les cinq continents, qui développe une stratégie commune pour intégrer la responsabilité dans le droit, l'éducation et la communication, le logement, l'économie, la gouvernance et les relations de travail.

Les partenaires de l'Alliance se joignent à d'autres réseaux et organisations dans la création de systèmes de responsabilité.

Notre avenir sera responsable, ou ne sera pas.

La Tierra es nuestro hogar común.

El planeta es nuestra responsabilidad compartida. La estabilidad del clima está en nuestras manos al enfrentarnos al desafío de salvaguardar la vida en su maravillosa diversidad.

La Alianza para Sociedades Responsables y Sostenibles afirma la responsabilidad como tema para las transiciones hacia economías de baja emisión de carbono, energías renovables, distribución de las riquezas y el cuidado del planeta.

En un mundo donde la gente y el planeta están entrelazados y son interdependientes, la responsabilidad pasa a un plano fundamental para integrar el bienestar humano y ambiental. La responsabilidad es relevante a nivel estatal, corporativo, de la sociedad civil y de la esfera individual.

La responsabilidad es el fundamento de la comunidad; incluye dimensiones de reactividad y de rendición de cuentas, e inaugura un cambio de paradigma de bien público sobre el interés privado y empresarial.

La responsabilidad incluye recurrir a la sanción de la ley para los delitos contra la dignidad humana y el bienestar común, la estabilidad del clima y la integridad ambiental. Las transiciones a

economías de baja emisión de carbono requieren un ajuste de las instituciones, organismos de gobierno y sistemas de conocimiento a una agenda de sostenibilidad, salvaguardando al mismo tiempo la diversidad de las culturas y los sistemas indígenas.

La responsabilidad requiere un nuevo orden imprescindible en que los intereses humanos estén calibrados con los ecosistemas del planeta que sustentan la vida. Toma a cargo las consecuencias a largo plazo del impacto humano, integrando una orientación hacia el futuro que es vital para las generaciones venideras y la continuidad de la capacidad de sustento de vida del planeta.

COPARTÍCIPES DE LA ALIANZA

La Alianza para Sociedades Responsables y Sostenibles es una red mundial con la participación de representantes de quince países de los cinco continentes, quienes desarrollan una estrategia común para ejercer la responsabilidad en el derecho, la educación y la comunicación, la vivienda, la economía, la gobernanza y las relaciones laborales.

La Alianza acompaña la articulación con redes y organizaciones para generar sistemas de responsabilidad.

Nuestro futuro será responsable, o no será.